

Einhell

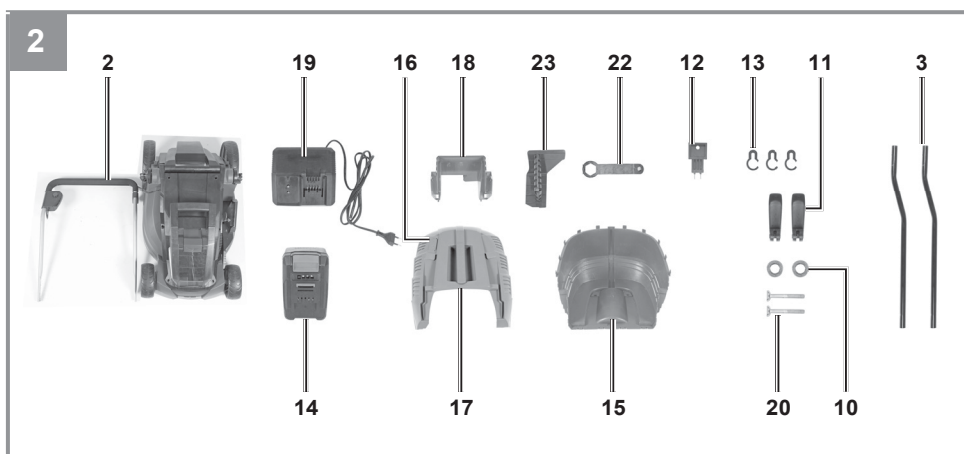
GE-CM 43 Li M

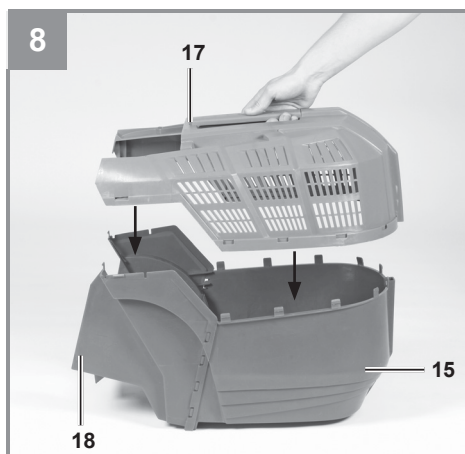
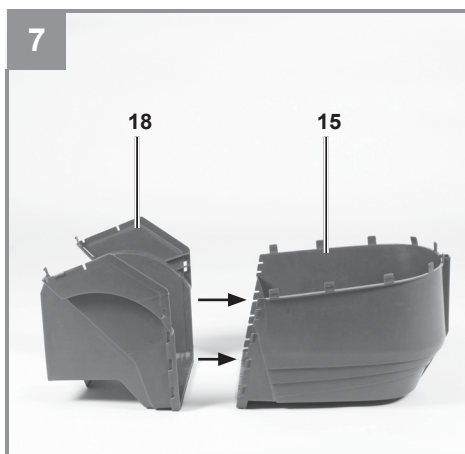
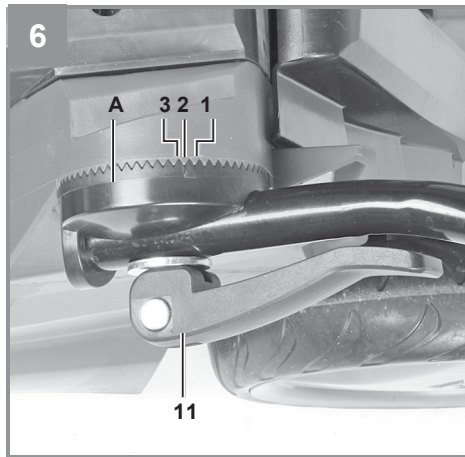
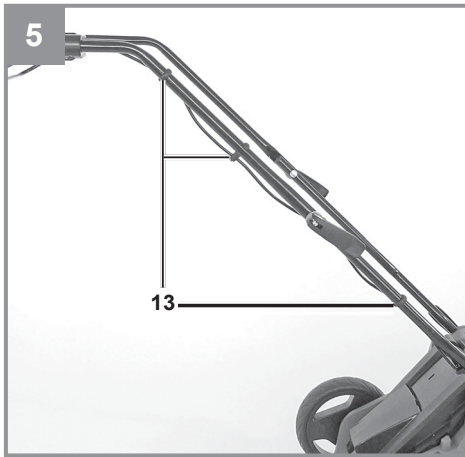
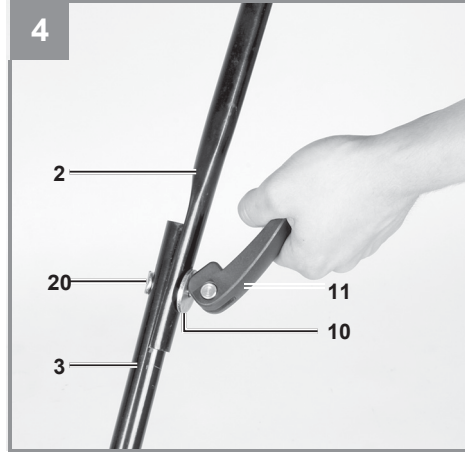
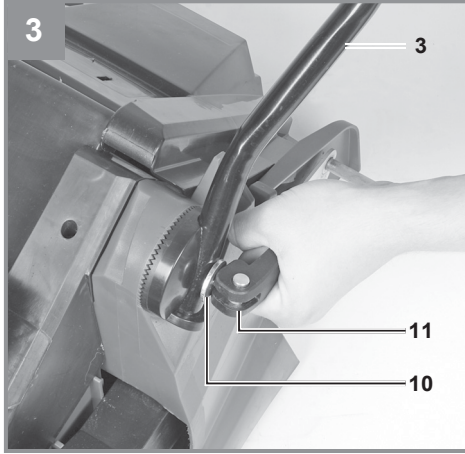
CZ Originální návod k obsluze
Akumulátorová sekačka

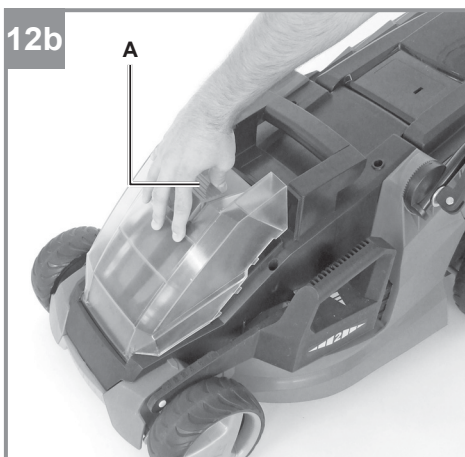
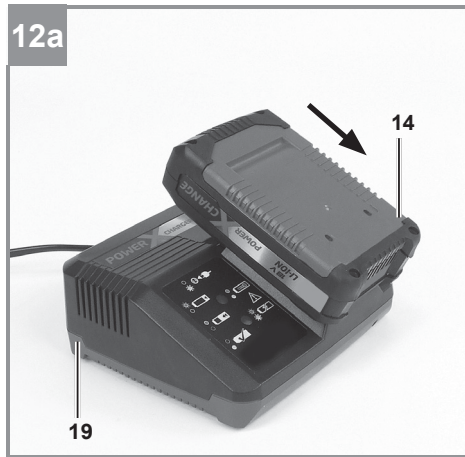
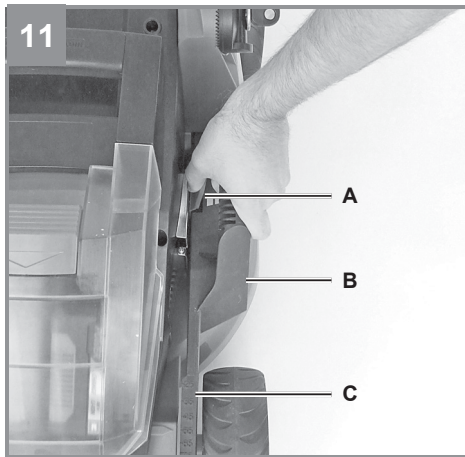
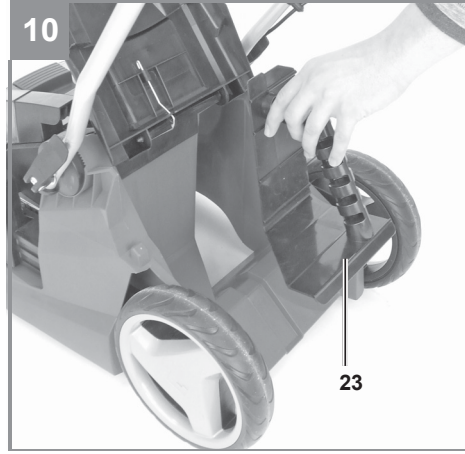
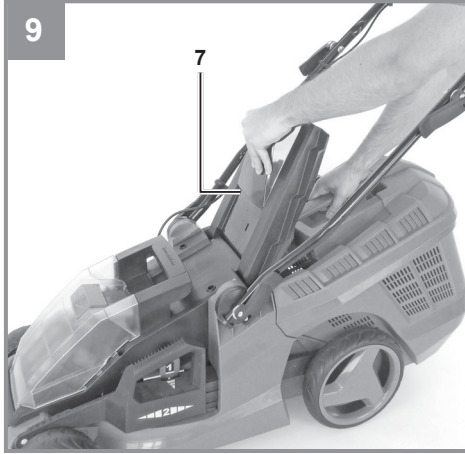


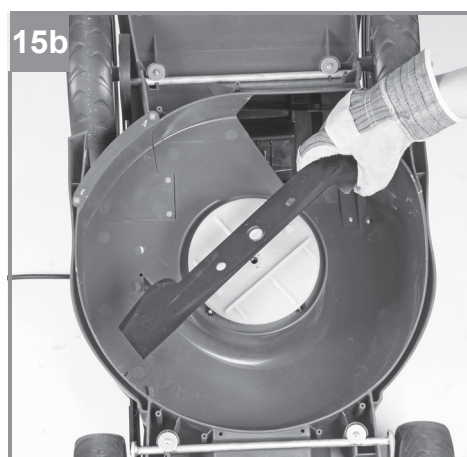
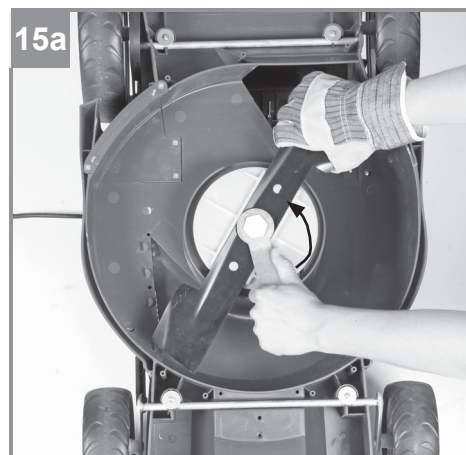
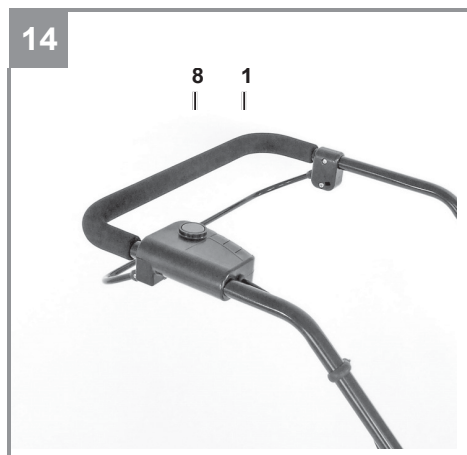
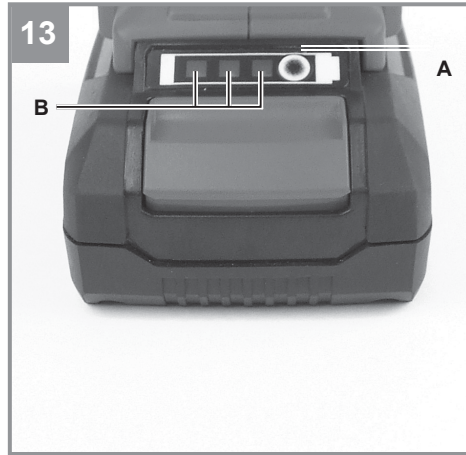
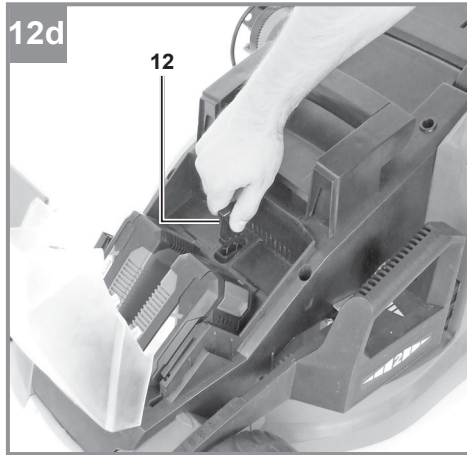
Art.-Nr.: 34.131.30

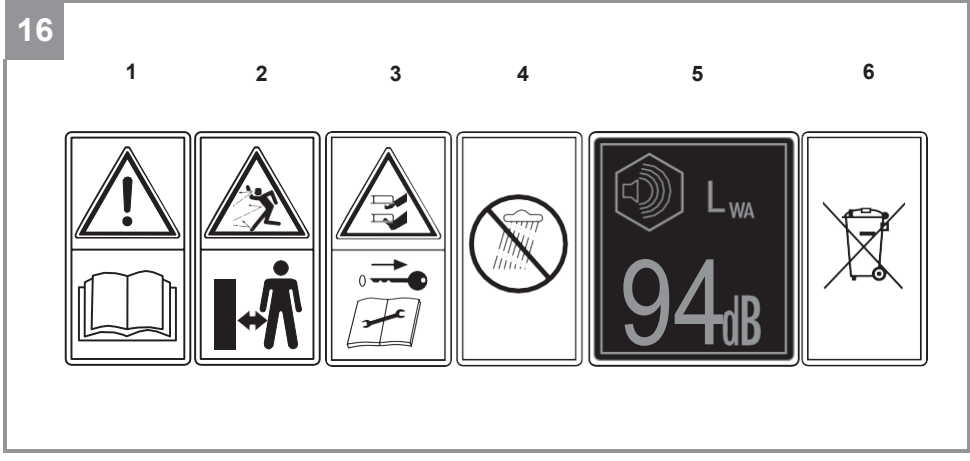
I.-Nr.: 11028











Obsah

1. Bezpečnostní pokyny
2. Popis přístroje a rozsah dodávky
3. Použití podle účelu určení
4. Technická data
5. Před uvedením do provozu
6. Obsluha
7. Čištění, údržba a objednání náhradních dílů
8. Uložení a transport
9. Likvidace a recyklace
10. Skladování
10. Indikace nabíječky
11. Plán vyhledávání poruch



Nebezpečí! - Ke snížení rizika zranění si přečíst návod k obsluze

Tento přístroj nesmějí používat děti. Děti by měly být pod dohledem, aby si nehrály s přístrojem. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu přístroje. Přístroj nesmějí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi, pokud tyto osoby nebudou pod dohledem nebo pod vedením zodpovědné osoby.

Nebezpečí!

Při používání přístrojů musí být dodržována určitá bezpečnostní opatření, aby se zabránilo zraněním a škodám. Přečtěte si proto pečlivě tento návod k obsluze / bezpečnostní pokyny. Dobře si ho/ je uložte, abyste měli tyto informace kdykoliv po ruce. Pokud předáte přístroj jiným osobám, předejte s ním prosím i tento návod k obsluze/bezpečnostní pokyny. Nepřebíráme žádné ručení za škody a úrazy vzniklé v důsledku nedodržování tohoto návodu k obsluze a bezpečnostních pokynů.

1. Bezpečnostní pokyny

Příslušné bezpečnostní pokyny naleznete v přiložené brožurce.

Nebezpečí!

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Zanedbání při dodržování bezpečnostních pokynů a instrukcí mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění. **Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce si uložte pro budoucí použití.**

Vysvětlení informačního štítku na přístroji (viz obr. 16)

1. Ke snížení rizika zranění si přečtěte návod k obsluze.
2. Udržujte odstup!
3. Pozor! – Ostré nože – před údržbářskými pracemi vytáhněte síťovou zástrčku. Nože se po vypnutí motoru otáčejí!
4. Přístroj chraňte před deštěm a vlhkem.
5. Zaručená hladina akustického výkonu: 94dB
6. Akumulátor zlikvidujte v souladu s příslušnými předpisy

2. Popis přístroje a rozsah dodávky**2.1 Popis přístroje (obr. 1/2)**

1. Vypínač ON/OFF
2. Horní vodící rukojeť
3. Držák vodící rukojeti
4. Držadlo
5. Sběrací koš na trávu
6. Nastavení výšky sečení
7. Vyhazovací klapka
8. Bezpečnostní zámek
10. Podložka
11. Matice pro horní a spodní vodící rukojeť s funkcí rychlého upnutí
12. Bezpečnostní zástrčka
13. Kabelové spony
14. Baterie
15. Sběrací koš, spodní část krytu
16. Ukazatel hladiny
17. Sběrací koš, horní část krytu
18. Sběrací koš, přední část krytu
19. Nabíjecí jednotka
20. Upevňovací šrouby pro horní vodící rukojeť
22. Klíč pro výměnu čepele
23. Mulčovací adaptér

2.2 Rozsah dodávky a rozbalování (obr. 2)

Zkontrolujte prosím úplnost výrobku na základě popsaného rozsahu dodávky. V případě chybějících dílů se prosím obraťte nejpozději během 5 pracovních dnů po zakoupení výrobku za předložení platného dokladu o koupi na naše servisní středisko nebo prodejnu, kde jste přístroj zakoupili. Dbejte prosím na tabulku o záruce v servisních informacích na konci návodu.

- Otevřete balení a přístroj opatrně vyjměte z balení.
- Odstraňte obalový materiál a ochrany balení / dopravní pojistky (jsou-li k dispozici).
- Překontrolujte, zda je rozsah dodávky úplný.
- Zkontrolujte přístroj a příslušenství, zda nebyly při přepravě poškozeny.
- Balení si pokud možno uložte až do uplynutí záruční doby.

Nebezpečí!

Přístroj a obalový materiál nejsou dětská hračka! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky, fóliemi a malými díly! Hrozí nebezpečí spolknutí a udušení!

Rozsah dodávky

- Akumulátorová sekačka
- Držák vodící rukojeti (2x)
- Sběrací koš na trávu
- Podložky (2x)
- Matice pro horní a spodní vodící rukojeť s funkcí rychlého upnutí (2x)
- Bezpečnostní zástrčka
- Kabelové spony (3x)
- BATERIE (2x)
- Nabíjecí jednotka (2x)
- Upevňovací šrouby pro horní vodící rukojeť (2x)
- Mulčovací adaptér
- Klíč pro výměnu nože
- Originální návod k obsluze
- Bezpečnostní pokyny

3. Použití podle účelu určení

Sekačka je vhodná pro soukromé používání na zahradách u domů a chat.

Za sekačky pro soukromé zahrady u domů a chat jsou považovány ty, jejichž roční používání většinou nepřesahuje 50 hodin a které jsou používány především pro péči o travníky nebo travnaté plochy, ne ovšem ve veřejných zařízeních, parcích, sportovištích, jako též v zemědělství a lesnictví.

Pozor! Z důvodů tělesného ohrožení uživatele nesmí být sekačka používána k vyžínání keřů, živých plotů a křoví, k stříhání a drčení popínacích rostlin nebo stříhání trávniku ozeleněných střech nebo balkonových truhlíků a k čištění (vysávání) chodníků a jako drtič na drčení odřezků stromů a živých plotů. Dále nesmí být sekačka používána jako motorová plečka a na za- rovnávání půdních nerovností, jako např. krtin.

Z bezpečnostních důvodů nesmí být přístroj používán jako hnací agregát pro jiné nástroje a sady nástrojů všeho druhu, leda že by byly výrobem vysloveně schváleny.

Přístroj smí být používán pouze podle svého účelu určení. Každé další, toto překračující použití, neodpovídá použití podle účelu určení. Za z toho vyplývající škody nebo zranění všeho druhu ručí uživatel/obsluhující osoba a ne výrobce.

Dbejte prosím na to, že naše přístroje nebyly podle svého účelu určení konstruovány pro

živnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Nepřebíráme proto žádné ručení, pokud je přístroj používán v živnostenských, řemeslných nebo průmyslových podnicích a při srovnatelných činnostech.

4. Technická data

Otáčky motoru:	3000 min ⁻¹
Třída ochrany:	III
Hmotnost:	16 kg
Šířka záběru:	43 cm
Objem sběracího koše:	63 liters
Hladina akustického tlaku L _{pA} :	71.8 dB(A)
Nejistota K _{pA} :	3 dB(A)
Sound power level L _{WA} :	84.44 dB(A)
Nejistota K _{WA} :	0.73 dB(A)
Zaručená hladina akustického výkonu L _{WA} :	94 dB(A)
Vibrace na rukojeti ah:	≤ 2.5 m/s ²
Nejistota K:	1.5 m/s ²
Nastavení výšky sekání:	25-75 mm; 6stupňová
Krytí:	P21

2x Lithium-ion baterie

Napětí:	18 VDC
Kapacita:	4.0 Ah
Počet článků:	10

2x Nabíječka

Vstupní napětí:	200-250 V ~ 50-60 Hz
Výstupní napětí:	21 VDC
Výstupní proud:	3.0 A
Třída ochrany:	II / Igl

Hluk a vibrace byly stanoveny podle norem EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991 and EN ISO 20643:2008.

Omezte tvorbu hluku a vibrace na minimum!

- Používejte pouze přístroje v bezvadném stavu.
- Pravidelně provádějte údržbu a čištění přístroje.
- Přizpůsobte Váš způsob práce přístroji.
- Nepřetěžujte přístroj.
- V případě potřeby nechte přístroj zkontrolovat.
- Přístroj vypněte, pokud ho nepoužíváte.
- Noste rukavice.

Zbytková rizika

I přesto, že obsluhujete elektrický přístroj podle předpisů, existují vždy zbyvajcí ri-

zika. V souvislosti s konstrukcí a provedením elektrického přístroje se mohou vyskytnout následující nebezpečí:

1. Poškození plic, pokud se nenosí žádná vhodná ochranná maska proti prachu.
2. Poškození sluchu, pokud se nenosí žádná vhodná ochrana sluchu.

Nebezpečí!

Tento elektrický přístroj produkuje během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností ovlivňovat aktivní nebo pasivní lékařské implantáty. Aby se zabránilo vážným nebo smrtelným poraněním, doporučujeme osobám s lékařskými implantáty konzultovat před používáním přístroje svého lékaře a výrobce lékařského implantátu.

5. Před uvedením do provozu

Sekačka je při expedici částečně smontována. Vodicí rukojeť a sběrací koš se musejí před použitím sekačky namontovat. Dodržujte návod k použití krok za krokem a při montáži se orientujte podle obrázků.

Montáž vodicí rukojeti (obr. 3 až 7).

Vložte držák posuvné tyče (obr. 2 / pol. 3) do držáku řídicí tyče a zajistěte pomocí funkce rychlého upnutí (obr. 2 / pol. 11) (obr. 3). Horní tlačná tyč (obr. 1 / poz. 2) musí být nasunuta na držáky posuvné tyče (obr. 2 / poz. 3) a zajištěna, jak je znázorněno výše na obr. 4. Poté připojte napájecí kabel k tlačné tyči (obr. 5 / pol. 13) pomocí kabelových svorek (obr. 2 / pol. 13). Nyní můžete zvolit výšku tlačné tyče ve třech stupních (obr. 6 / položka A).

Poznámka!

Výšku rukojeti lze nastavit pouze ve vyznačeném rozsahu.

- Stlačte dlouhou rukojeť a zajistěte ji v požadované poloze pomocí funkce rychlého upnutí (obr. 6 / poz. 11)

Varování!

Vždy nastavte stejnou výšku rukojeti na obou stranách.

- Pomocí kabelových svorek vyrovnejte kabel s dlouhou rukojetí (obr. 5 / pol. 13))

Montáž sběracího koše na trávu (viz obr. 7 až 9)

Nejprve zasuňte spodní část krytu (obr. 2 / pol. 15) a pravou část krytu (obr. 2 / pol. 18) dohromady, jak je znázorněno na obr. 7. Poté zasuňte horní část krytu (obr. 2 / poz. 17) na již smontované díly (obr. 8). Před nasazením koše na trávu musíte zajistit, aby byl motor vypnutý a kotouč se neotáčel. Jednou rukou zvedněte klapku vyhazovače (obr. 9 / pol. 7). Druhou rukou uchopte koš na trávu za rukojeť a zavěste jej shora (obr. 9).

Ukazatel stavu naplnění sběrače trávy

Sběrací koš je vybaven indikátorem stavu naplnění (obr. 2 / pol. 16), který se otevírá proudem vzduchu, který sekačka generuje během provozu. Pokud se klapka během sečení uzavře, je zařízení na sběr trávy plné a musí být vyprázdněno. Aby byla zajištěna správná funkce ukazatele stavu naplnění, musí být otvory pod klapkou vždy udržovány čisté a průchodné.

Nastavení výšky sečení

Pozor!

Nastavení výšky sekání provádějte pouze při vypnutém motoru a vytažené bezpečnostní zástrčce.

Než začnete se sekáním, zkontrolujte, zda nejsou řezné nástroje tupé a upevňovací prostředky poškozené. Tupé a/nebo poškozené řezné nástroje vyměňte, aby nedošlo k nevyvážení. Při této kontrole vypněte motor a vytáhněte síťovou zástrčku.

Výška sečení se nastavuje následujícím způsobem (viz obr. 11):

1. Zatlačte páčku (A) směrem ven.
2. Nastavte páku (B) na požadovanou výšku sečení.
3. Uvolněte páčku (A) a zkontrolujte, zda je bezpečně usazena v zámku.

Odečet výšky sečení

Výšku sekání lze nastavit mezi 25-75 mm v 6 intervalech a lze ji odečíst na stupnici (obr. 11/C).

Použití mulčovacího adaptéru (obr. 10)

V režimu mulčování jsou řízky rozdrceny v přiloženém krytu sekačky a poté rozmetány zpět na trávník. Není nutné sbírat a likvidovat trávu..

Poznámka! Mulčování je možné, pouze pokud je trávník relativně krátký.

Varování!

Mulčovací adaptér vkládejte pouze při vypnutém motoru a vytažené bezpečnostní zástrčce.

Chcete-li použít funkci mulčování, odpojte sběrací koš, zasuňte mulčovací adaptér (obr. 10 / pol. 23) a zavřete vyhazovací klapku.

Nabíjení akumulátoru (obr. 12a)

1. Vyjměte akumulátor z přístroje. Při tom stiskněte západku.
2. Porovnejte, zda souhlasí síťové napětí uvedené na typovém štítku se síťovým napětím, které je k dispozici. Zastrčte síťovou zástrčku nabíječky (19) do zásuvky. Zelená LED začne blikat.
3. Zasuňte akumulátor (14) do nabíječky (19).
4. V bodu „Indikace nabíječky“ najdete tabulku s významy LED indikací nanabíječe.

Během nabíjení se může akumulátor trochu zahřívat. To je ovšem normální.

Pokud není možné akumulátor nabít, zkontrolujte:

- zda je v zásuvce síťové napětí,
- zda se kontakty akumulátoru bez problémů dotýkají nabíjecích kontaktů

Pokud stále není možné akumulátor nabít, prosíme vás, abyste

- nabíječku
- a akumulátorový článek

poslali na adresu našeho zákaznického servisu.

V zájmu dlouhé životnosti akumulátorového článku byste měli vždy dbát na jeho včasné nabití. To je v každém případě třeba tehdy, když zjistíte, že výkon přístroje klesá. Akumulátorový článek nikdy kompletně nevybíjejte. Toto vede k defektu akumulátor!

Vložení baterie (obr. 12b)

Otevřete kryt baterie. To se provádí zatažením za západku (položka A), jak je znázorněno na obr. 12b, a vyklopením krytu nahoru. Poté vložte dvě baterie do úchyty, jak je znázorněno na obr. 12c.

Poznámka!

Používejte pouze baterie nabitě na stejnou úroveň. Nikdy nekombinujte plně a poloviční baterie.

Vždy nabíjejte obě baterie současně. Provozní doba zařízení závisí na baterii s nižší úrovní nabití. Před použitím musí být obě baterie vždy plně nabitě. Zavřete kryt baterie sklopením dolů a ujistěte se, že správně zapadne na místo.

Indikace kapacity akumulátorů (obr. 13)

Stiskněte spínač indikace kapacity akumulátoru (obr. 13/poz. A). Indikace kapacity akumulátoru (obr. 13/poz. B) signalizuje stav nabití pomocí 3 LED.

Všechny 3 LED svítí:

Akumulátor je plně nabitý.

2 nebo 1 LED svítí

Akumulátor disponuje dostatečným zbytkovým nabitím.

1 LED bliká:

Akumulátor je prázdný, akumulátor znovu nabíjete.

Všechny LED blikají:

Akumulátor byl hluboce vybit a je defektní. Defektní akumulátor se již nesmí používat a nabíjet.

6. Obsluha**Pozor!**

Sekačka je vybavena bezpečnostním spínačem, aby se zamezilo používání nepovolanými osobami. Bezprostředně před uvedením sekačky do provozu zasuňte bezpečnostní zástrčku (obr. 12d) a při každém přerušení nebo ukončení práce zástrčku opět vytáhněte.

Pozor!

Aby se zabránilo nechtěnému zapnutí, je sekačka vybavena blokováním zapnutí (obr. 14 / pol. 8), které musí být zmáčknuto, než může být aktivována spínací páčka (obr. 14 / pol. 1). Pokud je spínací páčka uvolněna, sekačka se vypne. Doba startu může činit až několik sekund. Provedte tento krok několikrát, abyste si byli jisti, že váš

přístroj správně pracuje. Před začátkem opravárenských nebo údržbářských prací na přístroji se musíte přesvědčit, že se nůž netočí a že bezpečnostní zástrčka je vytažena.

Varování! Nikdy neotvírejte vyhadzovací klapku, když se sběrací zařízení vyprazdňuje a motor ještě běží. Rotující nůž může způsobit zranění!

Vždy pečlivě upevněte vyhadzovací klapku resp. sběrací koš. Při odstraňování nejdříve vypnout motor.

Musí být vždy dodržována bezpečnostní vzdálenost mezi krytem nože a uživatelem daná vodičnými rukojeťmi. Při sekání a změnách směru jízdy na stráních a svazích je nutno dávat obzvlášť pozor. Dbejte na bezpečný postoj, noste boty s neklouzavou, profilovou podrážkou a dlouhé kalhoty.

Sekejte vždy příčně ke svahu. Na svazích se sklonem přes 15 stupňů se z bezpečnostních důvodů nesmí sekat.

Mimořádný pozor dávejte při jízdě zpět a při tažení sekačky. Nebezpečí klopýtnutí!

Pokyny ke správnému sekání

Při sekání doporučujeme postupovat „v přesahu“.

Sekejte pouze s ostrými, bezvadnými noži, aby se stébla trávy netřepila a trávník nezežloutl. Pro dosažení čistého výsledku práce je třeba vodit sekačku pokud možno v rovných páslech. Přitom by se tyto pásy měly vždy o pár centimetrů překrývat, aby nezůstaly viditelné pruhy.

Jak často by se mělo kosit, závisí zásadně na rychlosti růstu trávy. V době hlavního růstu (květen–červen) dvakrát týdně, jinak jednou týdně. Výška sekání by měla ležet mezi 4–6cm a růst k dalšímu sekání by měl činit 4–5cm. Pokud byl trávník jednou o něco delší, neměli byste udělat chybu tím, že ho ihned posekáte na normální výšku. To trávníku škodí. Nesekejte více než polovinu výšky trávy.

Spodní stranu tělesa sekačky udržujte čistou a bezpodmínečně odstraňujte nánosy trávy. Nánosy ztěžují startování a snižují kvalitu sekání a vyhazování trávy.

Na svazích je třeba sekat příčně ke svahu.

Šikmým postavením směrem nahoru se dá zabránit sklouznutí sekačky. Zvolte výšku sekání podle skutečné délky trávníku. Provedte více záběrů tak, že budou odstraněny maximálně 4 cm trávy najednou.

Před prováděním jakýchkoliv kontrol nože vypněte motor. Pamatujte na to, že se nůž po vypnutí motoru ještě několik vteřin otáčí! Nikdy nezkoušejte nůž zastavit. Pravidelně kontrolujte, zda je nůž správně upevněn, v dobrém stavu a dobře nabroušen. V opačném případě ho nabruste nebo vyměňte. Pokud rotující nůž narazí na nějaký předmět, sekačku zastavte a vyčkejte, dokud se nůž úplně nezastaví. Poté zkontrolujte stav nože a držáku nože. Pokud jsou poškozeny, musí být vyměněny.

Jakmile během sekání zůstávají na trávníku ležet zbytky trávy, musí se sběrací koš vyprázdnit.

Pozor! Před sejmutím sběracího koše zastavte motor a vyčkejte zastavení řezného nástroje! Vytáhněte bezpečnostní zástrčku.

Pro sejmutí sběracího koše jednou rukou nadzvedněte vyhadzovací klapku, druhou rukou vyjměte sběrací koš za nosnou rukojeť. Podle odpovídajících bezpečnostních předpisů zapadne vyhadzovací klapka při vyvážení sběracího koše a uzavře zadní vyhadzovací otvor. Pokud při tom zůstanou v otvoru zachyceny zbytky trávy, je pro lehčí spuštění motoru vhodné popojet se sekačkou zhruba o 1 m dozadu.

Zbytky posekaného materiálu v tělese sekačky a na pracovním nástroji neodstraňujte rukama nebo nohama, ale vhodnými pomůckami, např. kartáčem nebo košťátkem.

Aby bylo zaručeno správné sbírání trávy, musí se vnitřek sběracího koše po použití vyčistit.

Sběrací koš zavěste pouze při vypnutém motoru, vytažené bezpečnostní zástrčce a zastaveném sečném nástroji.

Vyhazovací klapku jednou rukou nadzvedněte, druhou rukou uchopte sběrací koš za rukojeť a shora ho zavěste.

7. Čištění, údržba a objednání náhradních dílů

Nebezpečí!

Před všemi čistícími pracemi vytáhněte bezpečnostní zástrčku (obr. 12d).

7.1 Čištění

- Bezpečnostní zařízení, větrací otvory a kryt motoru udržujte tak čisté a zbavené prachu a nečistot, jak je to jen možné. Otřete přístroj čistým hadrem nebo ho profoukněte stlačeným vzduchem při nízkém tlaku.
- Sekačka nesmí být čistěna pod tekoucí vodou, obzvláště ne pod tlakem.
- Doporučujeme přístroj vyčistit ihned po každém použití.
- Přístroj pravidelně čistěte vlhkým hadrem a trochou mazlavého mýdla. Nepoužívejte žádné čistící prostředky nebo rozpouštědla, mohlo by dojít k poškození plastových částí přístroje. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
- Čistěte sekačku pokud možno kartáčem nebo hadrem.

7.2 Údržba

- Opotřebované nebo poškozené nože, držák nože a čep je třeba vyměnit v celé sadě autorizovaným odborníkem, aby bylo zachováno vyvážení.
- Zajistěte, aby všechny upevňovací prvky (šrouby, matice atd.) byly vždy pevně utaženy a abyste tak mohli se sekačkou bezpečně pracovat.
- Často kontrolujte součásti sloužící k zachytávání trávy, zda nevykazují známky opotřebení.
- Opotřebované nebo poškozené díly vyměňte.
- Z důvodu dlouhé životnosti by se měly všechny šroubované součástky, jako kola a osy, vyčistit a následně naolejovat.
- Pravidelná péče o sekačku zajistí nejen její dlouhou životnost a výkonnost, ale přispívá také k pečlivému a jednoduchému sekání vašeho trávníku.
- Součástka, která je nejvíce vystavena opotřebení, je nůž. Pravidelně kontrolujte

stav nože a jeho upevnění. Pokud je nůž opotřebovaný, musí se ihned vyměnit nebo nabrousit. Pokud by se vyskytly nadměrné vibrace sekačky, znamená to, že nůž není správně vyvážen nebo byl deformován nárazy. V tomto případě se nůž musí opravit, nebo vyměnit.

- Uvnitř přístroje se nenalézají žádné další díly vyžadující údržbu.

7.3 Výměna nože

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme, aby výměnu nože provedl autorizovaný odborník. Pozor! Vytáhněte bezpečnostní zástrčku! Noste pracovní rukavice! Používejte pouze originální nože, protože jinak není zaručena funkčnost a bezpečnost.

Při výměně nože postupujte následovně:

1. Povolte upevňovací šroub (viz obr. 15a).
2. Vyjměte nůž a nahraďte ho novým.
3. Při montáži nového nože dbejte na směr montáže nože. Křídla nože musejí vyčnívat do prostoru motoru (viz obr. 15a). Upínací trny musí souhlasit s otvory v noži (viz obr. 15b).
4. Upevňovací šrouby nakonec opět utáhněte univerzálním klíčem. Utahovací moment by měl činit cca 25 Nm.

Na konci sezony proveďte všeobecnou kontrolu sekačky a odstraňte všechny nahromaděné nánosy. Před každým začátkem sezony bezpodmínečně přezkontrolujte stav nože. S opravami se obraťte na náš zákaznický servis. Používejte pouze originální náhradní díly.

7.4 Objednání náhradních dílů

Při objednávce náhradních dílů je třeba uvést nás- ledující údaje:

- Typ přístroje
- Číslo artiklu přístroje
- Identifikační číslo přístroje
- Číslo požadovaného náhradního dílu

Aktuální ceny a informace naleznete na www.isc-gmbh.info

Náhradní nůž č. výr.: 34.054.51

8. Uložení a transport

Uložení

Skladujte přístroj a jeho příslušenství na tmavém, suchém a nezamrzajícím místě a mimo dosah dětí. Optimální skladovací teplota se pohybuje mezi 5 a 30 °C. Elektrický přístroj uchovávejte v originálním balení.

Transport

- Před transportem přístroj vypněte a vytáhněte bezpečnostní zástrčku.
- Použijte ochranné transportní prvky, pokud jsou k dispozici.
- Chraňte přístroj před poškozeními a silnými vibracemi, které mohou nastat zejména při transportu ve vozidlech.
- Zajistěte přístroj proti sklouznutí a převrácení.

9. Likvidace a recyklace

Přístroj je uložen v balení, aby bylo zabráněno poškození při přepravě. Toto balení je surovina a tím znovu použitelné nebo může být dáno zpět do cirkulace surovin. Přístroj a jeho příslušenství jsou vyrobeny z rozdílných materiálů, jako např. kov a plasty. Defektní přístroje nepatří do domovního odpadu. K odborné likvidaci by měl být přístroj odevzdán na příslušném sběrném místě. Pokud žádné takové sběrné místo neznáte, měli byste se informovat na místním zastupitelství.

10. Indikace nabíječky

Červená indikace		Význam a opatření
Červená LED	Zelená LED	
Vyp	Bliká	Připraveno k použití Nabíječka je připojena k elektrické síti a je připravena k použití; v nabíječce není baterie
Zap	Vyp	Nabíjení Nabíječka nabíjí baterii v režimu rychlého nabíjení. Doby nabíjení se zobrazují přímo na nabíječce. Důležité! Skutečné doby nabíjení se mohou mírně lišit od uvedených dob nabíjení v závislosti na stávajícím nabití baterie.
Vyp	Zap	Baterie je nabitá a připravená k použití. Jednotka poté přejde do režimu jemného nabíjení, dokud není baterie plně nabitá. Jednotka poté přejde do režimu jemného nabíjení, dokud není baterie plně nabitá. Akce: Vyjměte baterii z nabíječky. Odpojte nabíječku od elektrické sítě.
Bliká	Vyp	Upravené nabíjení Nabíječka je v režimu jemného nabíjení. Z bezpečnostních důvodů se nabíjení provádí méně rychle a trvá déle: Důvody mohou být: - Dobíjecí baterie nebyla používána příliš dlouho. - Teplota baterie je mimo ideální rozsah. Akce: Počkejte na dokončení nabíjení; stále můžete nabíjet baterii.
Bliká	Bliká	Porucha Nabíjení již není možné. Akumulátor je defektní. Opatření: Defektní akumulátor se již nesmí nabíjet. Vyjměte akumulátor z nabíječky.
Zap	Zap	Porucha teploty Akumulátor je příliš horký (např. přímé sluneční záření) nebo příliš studený (pod 0° C). Opatření: Odeberte akumulátor a uložte ho 1 den při pokojové teplotě (cca 20° C).

10. Plán vyhledávání poruch

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Motor nenaskočí	<ul style="list-style-type: none"> a) Uvolněné přípojky na motoru b) Přístroj stojí ve vysoké trávě c) Ucpaný kryt sekačky d) Bezpečnostní zástrčka není zasunutá e) Nesprávně zasunutý akumulátor 	<ul style="list-style-type: none"> a) Nechte přístroj zkontrolovat zákaznickým servisem. b) Nastartujte sekačku v nízké trávě nebo na již posekaných plochách; Eventuálně změňte výšku sekání c) Tělo sekačky vyčistěte, aby nůž volně běžel d) Zasuňte bezpečnostní zástrčku (viz 6.) e) Vyměňte akumulátor a znovu ho zasuňte (viz 5.)
Klesá výkon motoru	<ul style="list-style-type: none"> a) Příliš vysoká nebo vlhká tráva b) Tělo sekačky ucpané c) silně opotřebované nože d) Kapacita akumulátoru klesá 	<ul style="list-style-type: none"> a) Upravte výšku sekání b) Vyčistěte tělo sekačky c) Vyměňte nože d) Zkontrolujte kapacitu akumulátorů a případně je nabijte (viz 5.)
Nečisté sekání	<ul style="list-style-type: none"> a) Opotřebované nože b) Chybná výška sekání 	<ul style="list-style-type: none"> a) Vyměňte nůž nebo honabruste b) Upravte výšku sekání

Pokyn! Motor je z důvodu ochrany vybaven tepelným spínačem, který při přetížení vypne a po krátké přestávce na ochlazení se opět automaticky zapne



Jen pro země EU

Elektrické nářadí a přístroje neodhazujte do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a při prosazování národního práva musí být spotřebované elektrické nářadí sbíráno samostatně a musí být dopraveno do odpovídajícího ekologického recyklačního závodu.

Alternativa recyklace k výzvě na zpětné odeslání výrobku:

Vlastník elektrického přístroje je povinen alternativně namísto zpětného odeslání zařízení spolupůsobit při jeho správném využití v případě, že se vzdá jeho vlastnictví. Starý přístroj lze v takovém případě odevzdat také ve sběrně, která provede odstranění ve smyslu národního zákona o recyklaci a odpadech. Tyto předpisy se nevztahují na díly příslušenství a pomocné prostředky bez elektrických součástí přidané ke starým přístrojům.

Patisk nebo jiné rozmnožování dokumentace a průvodních listin, také ve výtazích, je přípustný pouze s výslovným souhlasem firmy iSC GmbH.

Technické změny vyhrazeny

Tato zásilka obsahuje lithium-iontové akumulátory.

Podle zvláštního předpisu 188 nepodléhá tato zásilka předpisům ADR. Je nutné opatrné zacházení. Při poškození zásilky hrozí vznícení. Při poškození zásilky: Kontrola a v případě nutnosti nové zabalení. Pro další informace zavolejte na telefonní číslo: 0049 1807 10 20 20 66 (cena v pevné síti: 14 ct/min., max. cena v mobilní síti: 42 ct/min.) Při volání z jiného státu do Německa jsou místo toho účtovány poplatky za klasický hovor do německé pevné sítě.

Servisní informace

Ve všech zemích uvedených v záručním listu máme kompetentní servisní partnery, jejichž kontaktní údaje naleznete v záručním listu. Jsou Vám k dispozici pro všechny servisní požadavky jako opravy, objednávání náhradních a rychle opotřebitelných dílů nebo nákup spotřebních materiálů.

Je třeba dbát na to, že u tohoto přístroje podléhají následující díly opotřebení přiměřenému použití nebo přirozenému opotřebení, resp. jsou potřebné jako spotřební materiál.

Kategorie	Příklad
Rychle opotřebitelné díly*	Uhlíkové kartáčky, Akumulátor
Spotřební materiál/spotřební díly*	Nůž
Chybějící díly	

* není nutně obsaženo v rozsahu dodávky!

V případě nedostatků nebo chyb Vás žádáme, abyste příslušnou chybu nahlásili na internetové stránce www.isc-gmbh.info. Dbejte prosím na přesný popis chyby a odpovězte přitom v každém případě na následující otázky:

- Fungoval přístroj předtím nebo byl od začátku defektní?
- Všimli jste si něčeho před vyskytnutím poruchy (příznak před poruchou)?
- Jakou chybnou funkci přístroj podle Vašeho názoru vykazuje (hlavní příznak)? Popište tuto chybnou funkci.

Záruční list

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

naše výrobky podléhají přísné kontrole kvality. Pokud i přesto tento přístroj bezvadně nefunguje, je nám to velice líto a prosíme Vás, abyste se obrátili na naši servisní službu na adrese uvedené na tomto záručním listu. Rádi Vám budeme k dispozici také telefonicky na uvedeném servisním telefonním čísle. Pro uplatňování požadavků poskytnutí záruky platí následující:

1. Tyto záruční podmínky jsou určeny výlučně pro spotřebitele, tzn. fyzické osoby, které tento výrobek nebudou používat ani v rámci své profesní, ani jiné výdělečně činné aktivity. Tyto záruční podmínky upravují dodatečné záruky, které níže uvedený výrobce poskytuje kupujícím nových přístrojů navíc k zákonné záruce. Vaše zákonem stanovené nároky na záruku zůstanou touto zárukou nedotčeny. Naše záruka je pro Vás bezplatná.
2. Záruka se vztahuje výhradně na nedostatky na vámi zakoupeném novém přístroji níže uvedeného výrobce, které jsou způsobené chybou materiálu nebo výrobní chybou, a podle našeho uvážení je omezena na odstranění těchto nedostatků na přístroji nebo výměnu přístroje. Dbejte prosím na to, že naše přístroje nebyly podle svého účelu určeny konstruovány pro živnostenské, řemeslnické nebo odborné použití. Záruční smlouva se proto nenaplní, pokud byl přístroj během záruční doby používán v živnostenských, řemeslnických nebo průmyslových podmínkách nebo byl vystaven srovnatelnému zatížení.
3. Z naší záruky jsou vyloučeny:
 - Škody na přístroji, které vznikly nedodržením montážního návodu nebo na základě neoborné instalace, nedodržením návodu k použití (jako např. připojení na chybné síťové napětí nebo druh el. proudu), nebo nedodržením pokynů k údržbě a bezpečnostních pokynů, vystavením přístroje nepřírodným povětrnostním podmínkám nebo nedostatečnou péčí a údržbou.
 - Škody na přístroji, které vznikly neoprávněným nebo nesprávným použitím (jako např. přetížení přístroje nebo použití neschválených přídatných nástrojů nebo příslušenství), vniknutím cizích těles do přístroje (jako např. písek, kameny nebo prach, škody při přepravě), používáním násilí nebo cizím působením (jako např. škody způsobené pádem).
 - Škody na přístroji nebo na dílech přístroje, které jsou způsobeny běžným opotřebením přiměřeného použití nebo jiným přirozeným opotřebením.
4. Záruční doba činí 24 měsíců a začíná datem koupě přístroje. Požadavky poskytnutí záruky musí být uplatňovány před uplynutím záruční doby během dvou týdnů poté, co byla vada zjištěna. Uplatňování požadavků poskytnutí záruky po uplynutí záruční doby je vyloučeno. Oprava nebo výměna přístroje nevede ani k prodloužení záruční doby, ani nedojde tímto výkonem k zahájení nové záruční doby pro tento přístroj nebo pro jakékoli zabudované náhradní díly. To platí také při využití místního servisu.
5. Pro uplatňování požadavků na poskytnutí záruky nahlaste prosím váš defektní přístroj na: www.isc-gmbh.info. Mějte připraveny nákupní účtenku nebo jiné doklady o vašem nákupu. Přístroje, které jsou zaslány bez odpovídajících dokladů a bez typového štítku, jsou ze záručního plnění vyloučeny z důvodu nedostatečné možnosti jednoznačného přiřazení. Pokud je defekt přístroje zahrnut v naší záruce, obdržíte obratem zpátky opravený nebo nový přístroj.

Samozřejmě Vám rádi odstraníme nedostatky na přístroji na Vaše náklady, pokud tyto nedostatky nejsou nebo už nejsou zahrnuty v rozsahu záruky. V takovém případě nám prosím zašlete přístroj na naši servisní adresu.

V případě rychle opotřebitelných dílů, spotřebních dílů a chybějících dílů poukazujeme na omezení této záruky podle servisních informací uvedených v tomto návodu k obsluze.

Konformitätserklärung

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article

I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product

E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo

DK atterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel

S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek

SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelke

SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok

H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerinti következő konformitást jelenti ki

PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул

LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem

LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms

RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul

GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν

HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal

RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС

UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб

MK ja izjavуva следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли

TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir

N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel

IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akku-Rasenmäher GE-CM 43 Li M + Ladegerät Power-X-Charger (Einhell)

2014/29/EU

2005/32/EC_2009/125/EC

2014/35/EU

2006/28/EC

2014/30/EU

2014/32/EU

2014/53/EC

2014/68/EU

EU/2016/426

Notified Body:

EU/2016/425

2011/65/EU

2006/42/EC

Annex IV

Notified Body:

Reg. No.:

2000/14/EC_2005/88/EC

Annex V

Annex VI

Noise: measured L_{WA} = 84,44 dB (A); guaranteed L_{WA} = 94 dB (A)

P = KW; L/Ø = 43 cm

Notified Body: SNCH (0499)

2012/46/EU

Emission No.:

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 60335-2-77; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 20.03.2018

Weichselgartner/General-Manager

Gao/Product-Management

First CE: 15

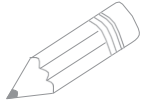
Art.-No.: 34.131.30 I.-No.: 11028

Subject to change without notice

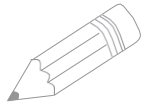
Archive-File/Record: NAPR018076

Documents registrar: Landauer Josef

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

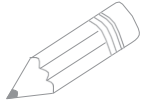


A series of horizontal lines for writing, starting from the top right and extending downwards. The first two lines are partially occupied by the pencil icon. A small, wavy scribble is present on the 15th line from the top.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right and extending downwards. The lines are evenly spaced and cover most of the page's width.

~



Two horizontal lines are positioned to the right of the pencil. Below these, there are 20 additional horizontal lines, creating a series of writing rows. A small, wavy scribble is present on the 15th line from the top of the main writing area.



EH 03/2018 (01)



Anl_GE_CM_43_Li_M_SPK9.indb 128

23.03.2018 11:52:57

